

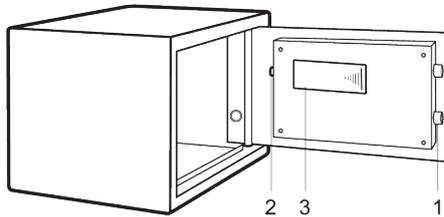
DE : SCHLÜSSELTRESOR MIT ELEKTRONISCHLOSS


Figure 1

1. Bolzen
2. Reset Knopf
3. Batteriefach

4. Drehknauf
5. Abdeckung Notschloss
6. Grüne LED

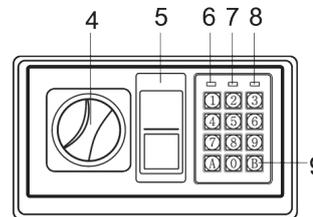


Figure 2

7. Rote LED
8. Gelbe LED
9. Bestätigungsknopf

1. Wichtige Hinweise zur Bedienung / Haftungsausschluss

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Schloss betätigen. Wir übernehmen keinerlei Haftung weder für Funktionsstörungen, bedingt durch fehlerhaftes Umstellen bzw. Gewaltanwendung, oder unsachgemäße Behandlung, noch bei Sach- oder Vermögensschäden, die z.B. auf das nicht ordnungsgemäße Verschließen des Safes zurückzuführen sind.

Bewahren Sie die mitgelieferten Notöffnungsschlüssel niemals im Tresor auf!

2. Inbetriebnahme / Notöffnung

Für die erste Öffnung oder zur Notöffnung, nutzen Sie bitte die beiliegenden Notschlüssel. Entfernen Sie dazu die Abdeckung des Notschlusses (5) und entriegeln Sie das Schloss gegen den Uhrzeigersinn. Drehen Sie den Drehknauf (4) im Uhrzeigersinn, um die Tresortür zu öffnen.

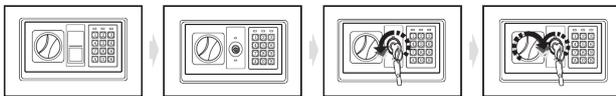


Figure 3

3. Einlegen der Batterien

3.1 Lassen Sie die Tresortür geöffnet, öffnen Sie die Batteriefachabdeckung (3) des Tresores und stecken Sie vier AA Batterien in das Batteriefach (Achtung! Polung beachten).

ACHTUNG! Wenn die rote und die grüne LED nun gleichzeitig leuchten, sind die Batterien schwach und es sollten frische Batterien eingelegt werden.

4. Eingabe des persönlichen Codes

4.1 Drücken Sie den Reset Knopf (2) an der Innenseite der Tresortür.

4.2 Beginnen Sie nun Ihren persönlichen Wunschcode (3 - 8 stellig) einzugeben, sobald die gelbe LED leuchtet. Bestätigen Sie die Eingabe mit "A" oder "B". Zwei folgende Pieptöne bestätigen die Speicherung des neuen Codes.

4.3 Wenn die gelbe LED blinkt und drei Pieptöne folgen, war die Speicherung des neuen Codes nicht erfolgreich. Bitte wiederholen Sie den Vorgang.

5. Schließen des Tresores

Schließen Sie die Tresortür und drehen Sie den Drehknauf (4) gegen den Uhrzeigersinn. Die Tür ist nun verriegelt.

6. Öffnen des Tresores durch Codeeingabe

6.1 Geben Sie Ihren eingespeicherten 3 - 8 stelligen Code ein. Während Sie ein Feld drücken, ertönt jeweils ein Piepton und die gelbe LED blinkt.

6.2 Bestätigen Sie die Eingabe mit "A" oder "B". Die grüne LED leuchtet auf.

6.3 Drehen Sie den Drehknauf (4) im Uhrzeigersinn und ziehen Sie die Tresortür innerhalb von 5 Sekunden zu Ihnen auf.

ACHTUNG! Der voreingestellte Werkscode lautet "159". Diesen können Sie benutzen, sollte es zu Problemen mit dem Elektronischloss kommen. Diese werden durch dreimaliges blinken der gelben LED am Elektronischloss angezeigt.

7. Automatische Sperre

Dreimal falscher Code verursacht 20 Sekunden lang ein Warnton. Sie können den Tresor in der Zeit nur mit den Notschlüsseln öffnen.

8. Wandmontage

Wählen Sie einen geeigneten Platz, um Ihren Schlüsseltresor an der Wand zu montieren.

8.1 Bohren Sie Löcher für die Dübel an der gewünschten Stelle.

8.2 Stecken Sie die Dübel in die vorgebohrten Löcher und befestigen Sie den Tresor mit den entsprechenden, passenden Schrauben.

ACHTUNG! Wenn Sie den Tresor an einer Betonwand befestigen möchten, nutzen Sie die Dehnschrauben. Zur Montage an einer Holzwand, nutzen Sie die Klemmschrauben. Verwenden Sie notfalls eigenes Befestigungsmaterial, welches für Ihren Montageort geeignet ist.

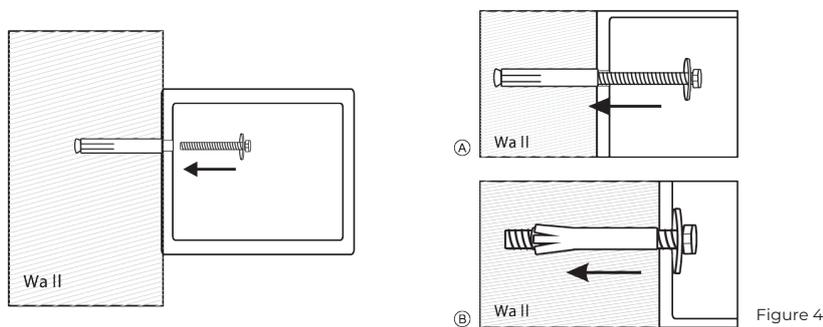


Figure 4

PROBLEME	URSACHE / BEHANDLUNG
Der Öffnungsmechanismus ist schwergängig oder der Tresor öffnet nur manchmal oder gar nicht.	Schwache Batterien / Bitte öffnen Sie den Tresor mit den Notschlüsseln und legen Sie neue Batterien ein. ACHTUNG! Bitte beachten Sie 2. Einlegen der Batterien! Der Code muss neu eingespeichert werden.
Die grüne und rote LED leuchten gleichzeitig, der Tresor öffnet nicht.	Schwache Batterien / Bitte öffnen Sie den Tresor mit den Notschlüsseln und legen Sie neue Batterien ein. ACHTUNG! Bitte beachten Sie 2. Einlegen der Batterien! Der Code muss neu eingespeichert werden.
Beim Drücken der Tasten ertönt kein Piepton.	Schwache Batterien / Bitte öffnen Sie den Tresor mit den Notschlüsseln und legen Sie neue Batterien ein. ACHTUNG! Bitte beachten Sie 2. Einlegen der Batterien! Der Code muss neu eingespeichert werden. Oder die Tonsignale wurden ausgestellt (siehe 7. Ausschalten der Tonsignale).
Beim Drücken der Tasten leuchten keine LEDs.	Schwache Batterien / Bitte öffnen Sie den Tresor mit den Notschlüsseln und legen Sie neue Batterien ein. ACHTUNG! Bitte beachten Sie 2. Einlegen der Batterien! Der Code muss neu eingespeichert werden.
Die Tür ist verzogen, der Tresor schließt schlecht.	Bitte stellen Sie die Tresortür mit Hilfe eines Inbusschlüssels ein.
Der Tresor öffnet mit jedem beliebigen Code oder der eingespeicherte Code funktioniert nicht.	Eventuell wurden die Batterien gewechselt und es wurde kein neuer Code eingespeichert. Bitte öffnen Sie den Tresor mit den Notschlüsseln und speichern Sie den Code neu ein, wie unter 3. Eingabe des persönlichen Codes beschrieben.

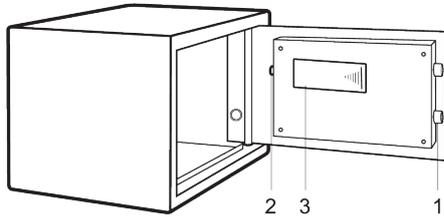
EN : KEY SAFE WITH ELECTRONIC LOCK


Figure 1

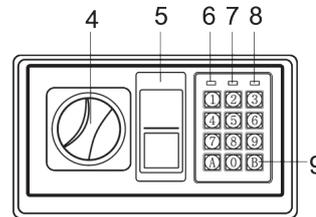


Figure 2

- | | | |
|------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1. Bolts | 4. Knob (Master Key) | 7. Red Light |
| 2. Reset Button | 5. Emergency Lock Cover | 8. Yellow Light |
| 3. Battery Compartment | 6. Green Light | 9. Confirming Button |

1. Important notes about operation / exclusion of liability

Please read carefully this manual before activating the lock. We assume no liability, neither for malfunctions caused by faulty changing, use of force or improper handling, nor in case of property or pecuniary damages due to inappropriate locking of the safe.

Keep the emergency key in a safe place, do not put them into the safe !

2. Commissioning / emergency opening

For the first opening or emergency opening, use the attached emergency key. Remove the emergency lock cover (5) and unlock the lock counterclockwise. Rotate the knob (4) clockwise to open the door.

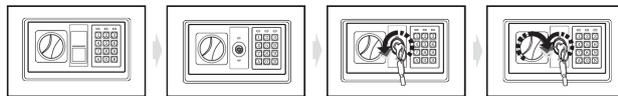


Figure 3

3. Inserting the batteries

3.1 Leave the safe door open, open the battery compartment cover (3) of the vault and insert four AA batteries into the battery compartment (observe polarity).

Attention! If the red and green LEDs light up simultaneously, the batteries are low and fresh batteries should be inserted.

4. Storing the personal code

- 4.1 Press the reset button (2) on the inside of the door.
- 4.2 Now start entering your personal code (3 - 8 digits) as soon as the yellow LED lights up. Confirm the entry with "A" or "B". The following two beeps confirm the storing of the new code.
- 4.3 If the yellow LED flashes and three beeps follow, the new code has not been saved successful. Please repeat the procedure.

5. Closing the vault

Close the door and turn the knob (4) counterclockwise. Now the door is locked.

6. Open the vault with your personal code

- 6.1 Enter your stored code (3 - 8 digits). When you press a button, a beep sounds and the yellow LED flashes.
- 6.2 Confirm the entry with "A" or "B". The green LED lights up.
- 6.3 Rotate the knob (4) clockwise and pull the door to you within 5 seconds.

Attention! The preset code is "159". You can use this if problems occur with the electronic lock. These are indicated by three flashes of the yellow LED on the electronic lock.

7. Automatic Lock

Three continuously wrong entries will activate the warning beep for 20 seconds. During the 20 seconds you cannot open the vault with a code. Please use the emergency key.

8. Wall mounting

Choose a suitable place to mount your key safe on the wall.

8.1 Drill holes for the dowels at the desired location.

8.2 Insert the dowels into the pre-drilled holes and secure the vault with appropriate screws.

Attention! If you want to attach the vault to a concrete wall, use the expansion bolts. For mounting on a wooden wall, use the clamping screws. If necessary, use your own fixing material which is suitable for your installation location.

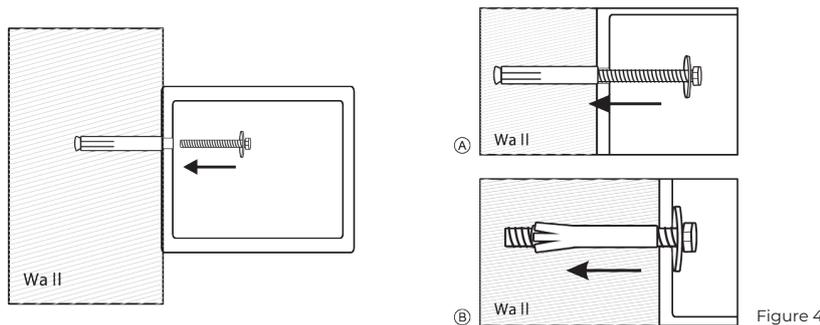


Figure 4

ISSUES	CAUSE / HANDLING
The opening mechanism is sluggish or the vault opens only sometimes or not at all.	Weak batteries / Please open the safe with the emergency key and insert new batteries. ATTENTION! Please note 2. Inserting the batteries! The code has to be restored.
The green and red LEDs light up simultaneously, the safe will not open.	Weak batteries / Please open the safe with the emergency key and insert new batteries. ATTENTION! Please note 2. Inserting the batteries! The code has to be restored.
When pressing the buttons no sound is heard.	Weak batteries / Please open the safe with the emergency key and insert new batteries. ATTENTION! Please note 2. Inserting the batteries! The code has to be restored.
When pressing the buttons no LEDs light up.	Weak batteries / Please open the safe with the emergency key and insert new batteries. ATTENTION! Please note 2. Inserting the batteries! The code has to be restored.
The door is warped, the vault closes hardly.	Please adjust the safe door with using an Allen key.
The safe opens with any code or, the stored code is not working.	The batteries may have been changed and you haven't stored a new code. Please open the safe with the emergency keys and store a new code as describe under 3. Storing the personal code.